

LA PRENSA LIBRE

Diario de la Tarde

DIRECTOR, ALFREDO GREÑAS

AÑO XXI

San José, Costa Rica, A. C., sábado 5 de febrero de 1910

NUMERO 6,639

LA PRENSA LIBRE

DIRECTOR, Alfredo Greñas

CONDICIONES

Suscripción mensual..... \$ 1-00
Por semestre anticipado..... 5-50
Por año, anticipado..... 10-00
Comunicados, por columna..... 20-00

No se venden números sueltos.
Avisos, precio convencional. Cuando no haya convenio expreso, se cobrará a 50 céntimos de colón el centímetro lineal de columna, por cada inserción. *Grandes rebajas para avisos por trimestres, semestres y años.*

OFICINAS

Calle 2 norte, 125 varas al norte de la Oficina telegráfica.
APARTADO DE CORREOS, Número 15

CUARTOS AMUEBLADOS

Se alquilan los que sirvieron para alojar a los Delegados a la Conferencia Sanitaria, reúnen las mejores condiciones de limpieza y comodidad, espléndidos baños y servicio esmerado comprendido.

Informes en el Bazar de San José, J. R. Mata.

DR. R. JIMENEZ NUÑEZ,

MÉDICO-CIRUJANO

DR. JOSE J. JIMENEZ NUÑEZ

CIRUJANO-DENTISTA

OFICINA

Antiguo despacho del finado Dr. Gerardo Jiménez

7ª AVENIDA, FRENTE A CATEDRAL

LINEA DE VAPORES DE LA UNITED FRUIT COMPANY

La United Fruit Company ofrece a sus favorecedores un servicio sin rival entre Puerto Limón y los puntos que abajo se expresan:
Vapores "ABANGARES", "TUKRIALBA" y "ATENAS" de 5,000 toneladas cada uno, harán VIAJES DIRECTOS a NEW ORLEANS, saliendo de Puerto Limón todos los miércoles a las 8 p. m.

Vapores "CARTAGO", "PARISMINA" y "HEREDIA" también de 5,000 toneladas cada uno; harán servicio de cabotaje entre Limón, Bocas del Toro y Panamá, todos los martes a las 9 p. m. Entre Limón y New Orleans, con escala en Puerto Barrios, Guatemala, Belize y Honduras, todos los sábados a las 10 a. m.

Vapores "LIMÓN", "SAN JOSE", y "ESPARTA" de 3,300 toneladas cada uno. Servicio semanal entre Limón y Boston; salen de Limón los domingos a medio día. Para más informes dirigirse a las oficinas de la United Fruit Company en San José ó Limón y a los Señores Sasso y Pirie, Agentes, San José

E. J. HITCHCOCK,
Administrador.

NORTHERN RAILWAY COMPANY

Servicio de trenes

SAN JOSÉ A LIMÓN Y ESTACIONES INTERMEDIAS
Diario excepto domingo: Mixto, sale 7 a. m.; Pasajeros, sale 9 a. m.
Domingo solamente: " 9-35 a. m.

LIMÓN A SAN JOSÉ Y ESTACIONES INTERMEDIAS
Diario excepto domingo: Mixto, sale 6.15 a. m.; pasajeros, sale 10-30 a. m.
Domingo solamente: " 7-10 a. m.

SAN JOSÉ A CARTAGO Y ESTACIONES INTERMEDIAS
Diario excepto domingo: Mixto, sale 7 a. m.; pasajeros, sale 9 a. m., 11 a. m. y 5-10 p. m.
Sábado solamente: Pasajeros, sale 3 p. m.
Domingo solamente: " 9-35 a. m. y 5-10 p. m.

CARTAGO A SAN JOSÉ Y ESTACIONES INTERMEDIAS
Diario excepto domingo: Pasajeros, sale 7.15 a. m., 12-45 p. m. 4-17 p. m.; Mixto, sale 5 p. m.
Domingo solamente: " 8-10 a. m. 3-30 p. m. y 5-35 p. m.

SAN JOSÉ A ALAJUELA Y ESTACIONES INTERMEDIAS
Diario excepto domingo: Pasajeros, sale 8-45 a. m. y 5-10 p. m.
Sábado solamente: " 2 p. m.
Domingo solamente: " 9-35 a. m. y 5-10 p. m.

ALAJUELA A SAN JOSÉ Y ESTACIONES INTERMEDIAS
Diario excepto domingo: Pasajeros, sale 7 a. m. y 1 p. m.
Sábado solamente: " 3-30 p. m.
Domingo " " 8 a. m. y 3-30 p. m.

LINEA VIRJA

El tren de pasajeros que sale de San José diariamente excepto domingo a las 9 a. m., conecta en La Junta con el tren que sale de allí para Guápiles y estaciones intermedias a las 2-40 p. m.

El tren mixto que sale de San José los domingos solamente a las 9-35 a. m., conecta en La Junta con el tren que sale de allí para Guápiles y estaciones intermedias a las 5-28 p. m.

Los trenes de pasajeros que hacen el servicio entre San José y Limón llevan un carro-salón en el cual se puede reservar asientos con anticipación.

W. E. MULLINS, Gerente General.

La Ciudad de Londres

A. Asch & Bros

FRENTE AL MERCADO

Siempre tienen sal oriolá, queso de Bagaces, Mante ca, y toda clase de productos del país.

En los variados departamentos de esta casa se encuentran también muebles de toda clase, ropa hecha, cristalería, lojería, géneros, telas y sombreros;

— relojes de toda clase etc. —

y constantemente se renuevan artículos de fantasía

BOTICA ORIENTAL

Esquina de la 1ª Avenida y Calle 6ª

FRENTE AL MERCADO

Compañía General

Trasatlántica Francesa

El vapor GUADALOUPE saldrá de puerto Limón para Europa el día 17 de febrero de 1910, con escala en Colón, Puerto Colombia, Puerto Cabello, LA GUAYRA, CARUPANO, TRINIDAD, FORT DE FRANCE, BASSE TERRE, POINTE A PITRE, SANTANDER, BORDEAUX y EL HAVRE. Toma carga y pasajeros para Europa y los puertos de su itinerario.

Valor del pasaje en 1ª clase.....F.	800.00
" " " 2ª clase.....	650.00
" " " 3ª clase.....	400.00
Camarotes de lujo para dos pasajeros.....	3.000.00
" " familia para dos pasajeros.....	2.400.00

Tomando billete de ida y vuelta con privilegio por un año, se hace una rebaja de 25%. A toda familia que pague el valor de 4 pasajes, comprendidos los criados en esta concesión, se les hará un descuento de 15%. El servicio en estos vapores es inmejorable, los camarotes son ampios, cómodos y elegantes. La comida es variada y de primera, se sirve vino blanco y tinto a discreción.

FELIPE J. ALVARADO & Co.

Compañía Trasatlántica Española

(ANTES DE ANTONIO LOPEZ & Cª)

Servicio entre GÉNOVA y PUERTO LIMÓN

Vapores rápidos con todas las comodidades modernas, buen trato, excelente mesa y todo el confort apetecible. El vapor

MANUEL CALVO

de 5,617 toneladas, llegará el día 6 ó 8 de febrero a Puerto Limón saliendo el mismo día para Colón, Puerto Colombia, Curacao, Puerto Cabello, La Guayra San Juan de Puerto Rico, Tenerife, Cádiz, Barcelona, Marsella y Génova.

Frecios de pasaje a Canarias, Oádiz, Barcelona, Marsella y Génova

1ª clase 1ª categoría.....	\$ 170-00
1ª " 2ª ".....	150-00
1ª " 3ª ".....	140-00
2ª ".....	110-00
3ª " preferente.....	70-00
3ª " ordinaria.....	40-00

15 por ciento de rebaja en 1ª y 2ª a las familias que tomen más de 4 pasajes enteros.

25 por ciento de rebaja en pasajes de ida y vuelta, valederos por un año. Para más informes dirigirse a

A. COLLADO, AGENTE.

ELDERS & FYFFES Lid.

LINEA DIRECTA DE VAPORES

ENTRE PUERTO LIMÓN (COSTA RICA) Y BRISTOL (INGLATERRA)

Los vapores de esta Línea hacen la travesía de Puerto Limón a Bristol en 17 días. Salen de Limón cada quincena.

Pasaje de 1ª a Bristol..... £ 20

" ida y vuelta..... " 38

A las familias que tomen 4 pasajes enteros se les concede una rebaja del 10 por 100.

Para informes dirigirse a las Oficinas de la United Fruit Company, en San José ó en Limón, y a los sub-agentes, Sasso & Pirie, San José.

E. J. HITCHCOCK,
Administrador.

20 de mayo 1909.

LINEA Hamburguesa - Americana

SERVICIO ATLAS

Itinerario para febrero y marzo

Sarnia.....	febrero 7
Prinz Joachim.....	febrero 14
Siberia.....	febrero 21
Prinz August Wilhelm.....	febrero 24
Sarnia.....	marzo 7
Prinz Joachim.....	marzo 14
Siberia.....	marzo 21
Prinz August Wilhelm.....	marzo 28

Esta es la vía más rápida para la exportación de café.

El café consignado por nuestra LINEA ATLAS será entregado en Londres en el término de 21 a 25 días.

Hay vapor cada dos semanas para Colón y cada semana para Kingston.

Todos los vapores tienen camareros y médicos.

Para más detalles diríjanse a las oficinas en San José ó Limón.

JOHN M. KEITH,
Agente general.

Comodidad y baratura

En la conocida casa "La Ciudad de Londres", situada frente al Mercado, hay cuartos con muebles ó sin ellos, y servicio de limpieza eléctrica, a precio módico al mes.

Tienda de novedades

DE

MANUEL ROMERO

NOVEDAD!

La que da la primera nota de la moda y del buen gusto.
La que da verdaderas novedades.
La que une lo elegante a lo útil.
La que pone los precios más bajos, en relación con la buena calidad de sus artículos.
La que día a día aumenta el prestigio de que goza y gana más favor en el público.

SOBRETODOS PARA SENORAS

CORTES PARA VESTIDOS

TODOS DE LAS ULTIMAS MODAS DE PARIS

EL ESPEJO

Fábrica de Espejos, Lunas y Cuadros

J. Pereira y Compañía

CALLE 6ª N. (AL LADO DE LA BOTICA DE LA FE)

++ Apartado 461-SAN JOSE ++

Surtido completo de espejos nuevos, que se venden a mitad de precio. Se componen espejos manchados y se arreglan marcos. Se matean y taladran cristales.
Trabajo Garantizado

Cervecería Traube

Fábrica de Cerveza y Aguas gaseosas

En esta Fábrica, la más grande del país, se elaboran los siguientes artículos:

CERVEZAS { Negra "Marca Estrella", Lager Bier, Doble, Sencilla (blanca y negra)

REFRESCOS { Cream Soda, Zarzaparrilla, Limonada, Kola y Ginger-Allé.

Especialidad de la casa:

"KOLA DOBLE" y "KOLA CHAM"

CUENTO DIARIO

FIDELIDAD....

El cielo, azul y diáfano, y el mar rizado apenas al hálito suave del terral que comienza, presagian al pescador una noche fecunda en buenos lances.

Allá en la lejanía del ocaso, el sol, como un titán vencido, va lenta y majestuosamente a hundir su frente luminosa en el seno del mar, que le espera cada tarde, como una virgen enamorada, para refrescar sus entrañas de fuego con el beso húmedo de sus aguas.

Juan, que durante el día ha cogido paciente y afanoso varias mallas rotas a su red, apréstase a la playa para salir a la pesca. Aproximase la fecha de su boda, aún faltan muchas cosas que comprar, y él espera, con unos cuantos lances abundantes, completar la cantidad necesaria para la realización de su ideal.

Su amada, una reglanita fresca y bella como un botón de rosa, menudita y morena, de ojos negros que él adora con idolatría fanática, le apura en sus deseos con frases de amorosa ternura, y por las tardes, cuando Juan se despide de ella en la puerta del modesto hogar, antes de salir al mar, su amigo de la infancia, cómo se anubla la faz de la doncella, y con qué religiosa unción, arrodillándose ante la urna que

guarda la imagen de la Virgen, le pide en fervoroso ruego la vuelta del amado y la calma de las olas! Y después, cuando ya él se ha marchado, cuando su pequeña embareación ha doblado la punta próxima y sólo se distingue el extremo superior de la vela, como el ala de una gaviota perdida en la inmensidad, ¡qué manera nerviosa é inquieta no cesa de contemplar el cielo gris y la llanura líquida, temerosa á cada instante de un cambio brusco en la atmósfera, que arroje á la orilla el cadáver del amado y los restos de la débil barquilla, que es parte integrante de su amor!

Pero no; que un talismán sagrado y poderoso los protege!

Cuando su fe vacila y en alas de la duda su imaginación calculadora de virgen enamorada se pierde en los arcanos del pesimismo desesperante, ella confía aún en el relicario que con la imagen de la Virgen de Regla, lleva Juan colgado al cuello y que hasta el presente le ha librado de los azarosos peligros de su oficio.

Pero aquella tarde el destino había dispuesto las cosas de otra manera.

Hacía ya buen rato que la última (Pasa á la cuarta página)

Gablegramas

A Creja

Petersburgo, 4.—Se ha confirmado la noticia que se había recibido desde aver en los círculos diplomáticos de que la flota turca se dirigirá á Creta y que tropas están concentrándose en Tesalia. Inquietud aumentase cada hora.

Prensa rusa mira la situación de modo pesimista; prevee que Bulgaria sacará provecho de las dificultades de sus vecinas.

Constantinopla, 4.—El Ministro griego visitó la Puerta para protestar contra el tono anti-griego adoptado por varios periódicos turcos. En atención á esta protesta, el Ministro de la Guerra se dirigió á la Prensa ordenándole se abstenga de publicar toda noticia relativa á asuntos militares.

Atenas, 4.—Se ha hecho publicar una nota semi oficial, declarando que la inquietud turca, resultado de la próxima Asamblea Nacional Turca, no tiene razón de ser.

El Gabinete griego lo componen hombres de espíritu pacífico y demasiado prudentes para seguir política hostil.

La Asamblea se ha convocado precisamente porque definirá la fecha de las elecciones parlamentarias que pudieran haber dado á los cretenses oportunidad de realizar su intención de enviar diputados á Atenas.

Londres, 4.—Si los cretenses intentasen enviar Delegados á la Asamblea Helénica, lo cual se considera amenaza de la paz de Europa ó si de cualquier otra manera trastornara el estado actual del orden, se desembarcarán tropas internacionales en la Isla. Varios Embajadores y Ministros extranjeros conferecieron con Grey.

Se ha adoptado toda precaución para impedir que personas irresponsables trastornen la paz de Europa, con respecto las relaciones Turco-Bulgaria; Grey reiteró que nada había acontecido que pudiera causar una ruptura.

La ocupación es cosa cierta

Berlín, 4.—Refiriéndose á los rumores de grave fricción entre Turquía y Grecia "El Tageblatt" dice que la ocupación de Creta, por las tropas de las cuatro potencias protectoras es inminente.

Buques de guerra al Píera

Malta, 4.—Acorazado de combate Británico Duncan buque insignie del Almirante "Callaghan", los cruceros Lancaster, Minerva, y Baraham y cuatro destroyers, zarparon de ésta con destino según se dice al Píera.

Será así?

Londres, 4.—En el almirantazgo se anuncia que la salida de la flota de Malta es para cuestión de ensayos que no tiene que ver con la situación política de Creta.

París, 4.—Informes oficiales de Atenas, dicen que el Gobierno griego protesta contra el zozobro general de Europa, asegurando que es prematuro, puesto que las elecciones parlamentarias no efectuaránse hasta 1912.

Acepta la invitación

Berlín, 4.—El teniente Peary ha aceptado la invitación que le extendió la Sociedad Geográfica de tener una conferencia en el mes de mayo.

Otra explosión 78 muertos

Méjico, 4.—Avisan del pueblito de Palan que hubo una explosión de grisú en la mina la "Esperanza", resultando de una chispa de un cigarrillo. Causó 78 muertos y 69 heridos.

Peary Almirante

Washington, 4.—El Senador Hale de Maine ha presentado un proyecto de ley confiriendo á Peary el grado de Almirante.

Buenos Aires, 4.—Baldomero Fonseca, nombrado recientemente ministro cerca de los gobiernos de Cuba y Panamá, se embarcó hoy para la Habana vía de Europa.

A las estudiantes del Colegio de Señoritas

En las inmediaciones de éste plantel ofrecemos (en mi casa de habitación) á señoritas conmensales, buena mesa, confortable cama y vigilancia paternal y amablemente esmerada.

MARCELA V. DE RUIZ,

150 varas al Sur de "El Águila de Oro."

EL OBJETO

de la intervención americana en Nicaragua

Los Estados Unidos no obran por sentimientos, sino por intereses; sus obras aparecen buenas, cuando sus intereses están en armonía con los sentimientos morales, y malas, cuando no respetan la órbita de la moralidad, sino que se salen de ella, para encontrar afuera el éxito, que es lo que buscan siempre, sin que tomen en cuenta el campo donde lo han de alcanzar. No obran premeditadamente en pro ó en contra de la moral, sino en pro ó en contra de los obstáculos que se les oponen. Derribarlos es su doctrina, y no les importa lo demás. Van al fin que se proponen, desechando sentimientos, teorías, razones;—su objetivo, si lo alcanzan, los absolverá de toda culpa con el triunfo; si no lo alcanzan, los condenará con la vergüenza del fracaso. Este es el cataclismo moral. La victoria todo lo purifica, y hay que conquistarla por cualquier medio, que al fin, la victoria lavará las manchas del camino.

Los Estados Unidos están comprometidos en la empresa del Canal de Panamá, para cuyo buen resultado fabricaron *ad hoc* una república; y como empresarios no han visto con buenos ojos las ventajas que sobre ellos traería la construcción del Canal de Nicaragua que podría encontrar sin grandes dificultades capitales europeos, y que por más fácil, más barato y mejor situado, significaría la ruina de la empresa americana del Canal de Panamá.

Los Estados Unidos, desde que adquirieron el Istmo panameño, se han dedicado á trabajar con todo ahínco, en imponer su influencia en Centro América, para impedir la construcción, y aun la idea de la construcción del Canal de Nicaragua. Se ganaron á Estrada Cabrera, y lo han sostenido en el poder, á pesar de que ese gobernante, si fueran sinceros los cargos que han aparecido en boca del Secretario Knox en contra de Zelaya, ya habría sido fusilado mil veces por el Gobierno de Washington, convicto de haber ofendido otras tantas, á la humanidad. Por medio de Estrada Cabrera, los Estados Unidos no han cesado un instante de hacerle la guerra al gobierno de Nicaragua para apoderarse de él y colocar á su frente á un simple instrumento de su política; á un hombre que no tolere siquiera que se hable de la posibilidad de abrir un Canal en el país.

Cabrera ha sido impotente para domar á Nicaragua; sus planes han salido fallidos en toda ocasión; sus alianzas, sus complots nada pudieron contra el Presidente Zelaya; y en tal situación, y ya cansados los Estados Unidos de no poder vencer con la mano de Guatemala, han enarbolado el *big stick* con la propia mano; y Zelaya ha venido á tierra al primer garrotazo.

En las anormales circunstancias en que ha quedado Nicaragua, los Estados Unidos no han de tropezar con grandes obstáculos para imponer allí al hombre que necesitan, y que naturalmente, será puesto bajo las órdenes y la vigilancia de Estrada Cabrera.

Estos son los orígenes de la intervención americana en Centro América y del empeño que han puesto en derrocar al tirano Zelaya, en nombre de la libertad, de la democracia, de la dignidad humana.... y del negocio!

ALFREDO DE DUPUY.

Ricardo Kriebel

dentista alemán

Frente á don Federico Tinoco

De sport

Matches de foot-ball

Mañana en la mañana, jugarán en Alajuela el "Team Veraniego" contra un team del Club de Alajuela "Juan Rafael Mora".

En la tarde jugarán en la misma ciudad dos teams compuestos de miembros combinados de los clubs "Alfonso XIII" y "La Libertad", de esta ciudad.

Este match está dedicado al Comandante de Plaza de Alajuela, don Emiliano Padilla, y habrá para asistir á él tren expreso, á solo Cr. I ida y regreso, por la vía del Pacífico. El tren saldrá á las 2.30.

En la ciudad de Santo Domingo jugarán uno, á las dos y media, dedicado á la Corporación Municipal de esa ciudad, un team de heredianos, blancos, contra otro de domingüenos, azules. Se disputarán medallas de plata.

EN EL SANDERO

Melenuda:

que tus labios me den risas
que tus ojos me hagan fuerte, que tus dedos
le desgajen un motivo
delicioso á tu pandero!

Los dos venimos viajando

—Solos, dulcemente solos—
por este mismo sendero,
desde un país muy lejano
á un país que está muy lejos.
Que ría tu pandera;
melenuda, descánsame!

Atrás se queda el camino:

la ruta que demarcamos con el fecundo reguero
de tu sangre y de mi sangre,
—¡Nada importa!

—Nada importa!

Ya verás que cuando juntos
emprendamos el regreso,

por cada gota de sangre, que me hurtaron y te hurtaron
las espinas, hallaremos

un gran manojo de rosas,
y sobre el manojo un vuelo
tornasol de mariposas.

¡Atrás se queda el camino.....

Con el alba seguiremos.

Es muy áspera la ruta que nos falta; todavía
herirán muchos abrojos nuestros pies aventureros;
todavía nos aguardan
la séd, el cansancio, el fuego
de los soles implacables, el mordizco de las zarzas
y el azote de los vientos.....
—¡Nada importa!

Para el viaje

tú tienes sueños— mis sueños—
y tienes rosas—mis rosas— y tienes cantos—mis cantos;
y yo, melenuda, tengo
tus dos manos, tus dos ojos, tu melenuda y tu pandero.

Toca una canción gitana,

—¿No somos los dos gitanos?
Dame tus labios fraternos,
¿No somos los dos hermanos?

Cánta y bésa, melenuda,
bésa y canta.....!

Con el alba seguiremos.

F. MARTINEZ RIVAS.

A LA VENTANA

Bocetos póstumos de Edmundo de Amicis

¿Qué es, pues, la vida humana? Una gritería me hace mirar hacia abajo; se aglomera mucha gente en torno de un tranvía, debajo del cual ha quedado un hombre.

Le levantan, le colocan en un coche, el coche parte, todos miran la sangre de que han quedado salpicadas las piedras. Pero bien pronto la multitud se desvanece, y el carro ensangrentado, y otros que por el suceso se habían detenido prosiguen su marcha. El mar de la vida humana se ha cerrado sobre el naufragio desaparecido; que tal vez ha muerto ya.

A pocos pasos de allí nadie se ha dado cuenta de la desgracia; ningún trabajo se ha interrumpido; en las ventanas y balcones de las casas vecinas, algunos niños juegan; un viejo se afeita; una muchacha riega las flores; una señora se arregla el sombrero ante un espejo para salir y los alumnos de la escuela municipal, al lado de la iglesia, alineados en el patio, continúan cantando á coro un himno festivo á la belleza y á la gloria de la patria.

Un gentío negro sale de la iglesia, bajando por las gradas á semicírculo con la lentitud de un líquido denso y grave que se desliza.

¿Cuántos de aquella multitud salen del lugar sagrado, en mejor estado de ánimo que cuando entraron? ¿Cuántos, allá adentro, se han recogido verdaderamente en el pensamiento de Dios y de la vida eterna? ¿Cuántos, en este día al menos, vencerán toda tentación innoble, se abstendrán de toda maledicencia, cerrarán el corazón al odio y á la envidia, y serán justos y buenos con el prójimo en casa y fuera de casa? Mientras dominado por este pensamiento los observo, veo que muchos compran un diario á los voceadores que, á manera de reclamo gritan que contiene todos los detalles del gran hecho; y los más abren el periódico precipitadamente, buscando con avidez el delito.....

Hay momento, en que hallán-

Los hijos de Leopoldo II y de la Vaughan

Una misa solo para ellos

Un diario parisiense describe así los funerales que se efectuaron en Arronville, en sufragio del rey Leopoldo II, y á los cuales asistieron los dos pequeños hijos del soberano y de la baronesa Vaughan:

"Ayer por la mañana, á las diez, la campana de la iglesia de Arronville sonó de súbito con un aire fúnebre.

Lentamente, la pesada verja del castillo de Ballicourt se abrió y en la berlina del rey, tres mujeres enlutadas y dos niños blondos, todos vestidos de blanco, con crespones al brazo, tomaron el camino que conduce á la iglesia.

Estos eran el duque Luciano de Tervueren y el conde Felipe de Ravenstein, los dos hijos de Leopoldo II, con sus ayas y la hija del guarda-catillo, Marcelino Baudiere, ayuda de cámara de la baronesa Vaughan.

Iban á la iglesia á escuchar una simple misa, dicha por el cura Morand en su humilde templo de campo.

Fue por simplicidad, una ceremonia conmovedora. Revestido con los ornamentos negros, afició el cura, viviéndole de asistentes sus ancianos padres. La iglesia estaba casi desierta; apenas habría una docena de asistentes; entre ellos, el alcalde del pueblo.

A las once menos cuarto, después del Dies Irae cantado por el mismo sacerdote, los dos niños abandonaron la iglesia de la mano de sus ayas, y tomaron de nuevo, en su berlina, el camino del castillo.

Obras de Julio Flórez

En la librería de doña María v. de Lines están á la venta las siguientes: "Fronda Lirica", "Cardos y Lirios" y "Gotas de Ajenjo".

Las aves victimas del aeroplano

Las gigantescas aves artificiales no se llevan siempre bien con los habitantes de la atmósfera. Según se dice, los voladores producen á veces con sus vuelos verdaderas hecatombes entre los pájaros, no porque los hiera el aeroplano, sino porque caen en el torbellino de aire que levanta la hélice y salen desprendidos violentamente contra el suelo, donde mueren á consecuencia del golpe.

La risa de las naciones

La risa parece que varía según la nacionalidad. El alemán se ríe de un modo sonoro y sin ton ni son. La risa inglesa es fría, sin sensibilidad; el inglés ríe como si lo hiciera por condescender, y las personas de esfera elevada no se ríen nada absolutamente.

La risa del austriaco es ligera, elegante y contagiosa. Las muchachas vienesas se ríen con frecuencia, acaso por lucir sus preciosas dentaduras. Las bégas se ríen mucho con la risa de la franqueza y de la bondad.

La risa yankee es dominante y suena como un repique. Las jóvenes de los Estados Unidos ríen como las personas que han bebido buen vino.

De algunos años á esta parte se ríe menos en Francia, tal vez á consecuencia del gran consumo de aguas minerales, del *snobismo* y del deterioro de la dentaduras.

En Cuba se ríe muy franca y sinceramente y de un modo que satisface á cualquiera por su espontaneidad y por lo simpática que es la mujer cubana así como la del hombre, á quien por lo regular basta un dazón para que la sonrisa expresiva del goce que experimenta se dibuje en sus labios.

Teatro Variedades

Esta noche no dará función la Compañía de zarzuela, empresa nacional, pero mañana nos darán tres piezas, dos de ellas nuevas entre nosotros, que son "Tragarse la píldora", de José Jackson Veyan y música del maestro Nieto, y "El gallo de la pasión", de José López Silva y Juppelicer.

Darán también "El Puño de Rosas," en el que hace Barrot el papel de Tarugo. En esta pieza debutará, en el papel del señor Juan el actor Ernesto Valero, recién llegado á esta capital.

Como se ve, el programa es atrayente y ofrece un rató agradable.

El pintor nacional Lidio Bonilla está pintando algunas decoraciones para esta empresa.

Alajueleñas

En el billar del Club Sport

Pero ¿á donde diablos nos metemos esta noche? ¿á donde ir?—es lo que nos preguntamos á diario al ver que no hay donde pasar las horas en solaz y divertimento.

No hay remedio, es necesario irnos al Club Sport donde Quelian y Pelano nos atenderán lo mejor posible y nos pondrán á la disposición el billarcito de aquel Centro.

Entramos. Unos cuantos jóvenes se encuentran al rededor del billar jugando una mesa de carambolas, y cerca de ellos Quelian.

Este nos sale á recibir y después de llevarnos á conocer el interior del Club, volvemos al billar donde todavía juegan á las carambolas! Las malditas bolas recorren el billar salta que salta, hasta llegar al punto deseado y

J. RIUS Y MATAS

Imprenta del Comercio

ECONOMIA

PRONTITUD

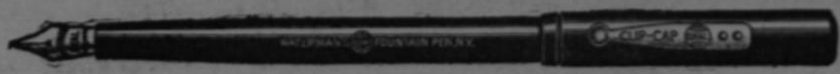
NOVEDAD

SOCIEDAD LIBRERA DE COSTA RICA

Calle del Correo, frente al Palacio

Surtido completo: Bloks — Cajitas papel y sobres — Plumas de Fuente.

Taller de Encuadernación



HOTEL CENTRAL

Esquina de la Casa Presidencial

Comida esmerada

ALOJAMIENTOS COMODOS E HIGIENICOS

Proprietarios: Castro y La Touche

'NEGOCIO PRODUCTIVO

Se vende un magnífico negocio, garantizado de poderse realizar en el cinco mil colonos mensuales. Está establecido en la Uruca y lo componen: primero, carnicería, y luego, vinatería, taquilla, pulpería, un billar, y casas en donde están establecidos estos negocios.

Todo lo vendo ó lo arriendo por un tiempo argo. Para informes entenderse en esta ciudad con

DOMINGO MONTOYA R.

25 varas al Norte de "La Tempestad"

De administración

—Rogamos al señor José Vargas Porras cancele su cuenta de la Agencia que sirvió en Mata Redonda, y que tiene un saldo en su contra de ₡ 11.25.

—A don Ramón Gamboa U. le agradeceremos cubrir los ₡ 18 del saldo de su cuenta como agente que fue en San Rafael de Desamparados.

—Rogamos á don Beltrán Herrera ex-agente de Aserrí, la cancelación de su cuenta.

Queso a la Crema

tan favorablemente conocido de público está siempre de venta en la Botica Oriental, al precio de 25 céntimos el paquete.

Oficina de Negocios Sup-Americaon

8, Place de la Concorde,
8. Paris.

Establecida desde hace seis años con toda clase de referencias y garantías. Nos ocupamos de toda clase de operaciones: Compra y venta de valores, compra-en Paris-de mercaderías de toda especie á precios de catálogo, velando cuidadosamente sobre su calidad y embalaje. Venta de productos Snd - Ameiricanos.

Nos encargamos de buscar capitales para explotación de minas, ferrocarriles, etc., negociaciones. Nos encargamos de buscar compradores para los productos Sud-Americanos.

También nos ocupamos de cobranzas y asuntos judiciales y de toda clase de diligencias en Europa, de cualquier naturaleza que éstas sean. A nuestra oficina pueden concurrir los interesados que se encuentren en Paris.

Escribid al señor (J. Lemarchand, director.

una vez ahí se quedan pegaditas besuqueándose con las bandas.

—Quelian, grita un jugador, ¿será permitido sacar un poquito esta bola? es que está muy pegada.

—Sáquesela, billarero, un poquito, responde Quelian y la bola es despegada de la banda. Y como por lo general los que allí juegan son principiantes, las peticiones en esta clase se hacen á cada momento, y Quelian con esa amabilidad que le caracteriza accede á lo que le piden los jugadores con, su: sáquesela, billarero, un poquito.

Dan las diez de la noche, hora en que salimos del Club para nuestras casas, para volver de nuevo otro día á la misma diversión de siempre.

VAILLANT.

De Candelaria del Naranjo

2 de febrero de 1910.

El 2 de los corrientes fue día de grata impresión para el distrito de Candelaria: en esa fecha se celebraba la festividad de la Patrona. La Virgen fue recibida en casa de los estimables esposos don Juan Ramón Cordero y doña Aurora Matamoros. Después de la misa solemne en la Iglesia Parroquial, fue conducida la Virgen á su respectivo distrito acompañada de numeroso público y por la filarmónica de la Villa.

Llegada que hubo doña Aurora de Cordero y su apreciable hija, la señorita y encantadora Lila, recibieron la sagrada imagen en la puerta de calle. Las bellas niñas Olga Corrales y Lola Cordero saludaron la Virgen con dos preciosas y elocuentes recitaciones; y luego fue conducida en triunfo á ocupar su elegante trono, el cual estaba engalanado hermosa y artísticamente.

Todos los visitantes de esa hermosa fiesta fueron obsequiados espléndida y exquisitamente por los dueños de casa, con refrescos y suculenta mesa.

Plenamente satisfechos y agradecidos quedaron todos los concurrentes y más que todo, por las finas atenciones de que hicieron derroche los amables esposos Cordero-Matamoros.

Esa hermosa fiesta terminó con el rosario solemne y el público se retiró alegre y complacido.

El barrio de Candelaria, en esta ocasión, ha dado una vez más,

elocuentes muestras de orden, cultura y moralidad, virtudes inherentes del espíritu religioso que distingue á sus honrados y laboriosos habitantes.

UN OBSERVADOR

Comunicado

Punto final en el asunto

"Escándalo en Tres Ríos"

Hemos leído en "La Prensa Libre," un comentario algo fuerte en contra de la autoridad y pueblo de Tres Ríos, con motivo de una escandalosa crónica publicada por "La Información" referente á un pretendido escándalo ocurrido aquí el sábado en la noche. Ha extrañado la ligereza de "La Prensa Libre" al dejarse llevar por lo dicho en "La Información," porque la dirección misma de "La Prensa Libre" ha censurado muchas veces ese afán de la prensa noticiosa, en exagerar las cosas á fin de causar sensación y vender más el periódico. En el caso presente, "La Información" ha sido consecuente con su fin comercial, importándole muy poco el perjuicio que causara á la honorabilidad de toda una población.

El incidente es cierto que lo hubo, pero no del modo exagerado como se ha hecho creer, y fue así: El señor Jefe Político dio orden á sus subalternos para decir al señor Aragón que no se podía bailar más. Los policiales para transmitir la orden, entraron inocentemente un poco en el local del baile y ahí cumplieron la orden recibida; el señor Aragón, al ver que la policía estaba algo internada, y que la orden se le daba por simples policiales, y que no solamente era así, sino que también se la daban en presencia de todos los espectadores, se ofuscó, y sintiéndose vejado según su modo de interpretar el asunto, trató de desconocer la orden; de ahí el incidente en que no tomó parte el pueblo como se afirmó en "La Información." Creo que esto se organizó en una mala interpretación; tampoco entro en consideraciones de si el Jefe Político hizo bien ó mal al servirse de sus subalternos para comunicar su orden, pero lo que sí es cierto es que no hubo mala intención y que no ha habido hostilidad para nadie.

Tres Ríos se siente verdaderamente complacido al ser preferido por los josefinos para sus temporadas veraniegas, y en ningún caso trataría de manera tan inculca á quienes lo honran y lo hacen atractivo y alegre. Por ese motivo todos lamentamos la errada interpretación que se le ha dado al asunto. Pero confiamos en que cuando los ánimos vuelvan á estar en calma, se reconozca esa ligereza y todos volvamos á gozar de nuestra buena reputación y fama.

UN IMPARCIAL.

Febrero 4 de 1910.

Crónica

Circo Pubillones

Don Antonio Pubillones, conocido empresario de circo que ha visitado ya dos veces y está ahora en la Habana, desea volver á Costa Rica en cuanto termine su temporada en esa ciudad, y enviar á un agente á inspeccionar el campo.

Buena ocasión

PARA ENRIQUECER CON EL TRABAJO Llamamos la atención al aviso que en este diario publica don José Figueredo, ofreciendo en venta, á plazos ó al contado, una finca en Santa Clara, á orillas del Río Sucio, que es un porvenir, ya por su posición, ya por las condiciones del terreno y las aguas con que cuenta.

Agustín Luján

"La Información" de hoy da cuenta de que este amigo, quien desde algunos años reside en Méjico, ha sido nombrado por el Gobierno de ese país canciller del Consulado general en Budapest, Hungría.

Movimiento marítimo

Puerto de Puntarenas Ayer á las 5½ p.m. fondó el vapor norteamericano "Pensylvania", procedente de San Francisco y escalas, con 31 horas de mar de Corinto á ese puerto. Trajo pasajeros, 745 bultos carga y 6 sacos y 4 paquetes correspondencia.

Ministro de Chile

Hoy fue recibido por el señor Presidente de la República el señor Ministro de Chile ante el Gobierno de Panamá y los de Centro América, señor Vergara Clark.

Para Atenas

El doctor Juan Herm ha sido nombrado Médico del Pueblo de Atenas.

Multa á una empresa de luz

La Municipalidad de Puntarenas multó á la empresa de luz de esa ciudad

INVITACION

El Comité de fiestas del cantón de Orotina tiene el honor de invitar á usted y sus amigos y al público en general, á las fiestas que se celebrarán en los días 19, 20 y 21 de febrero próximo.

Orotina, enero 31 de 1910

EL COMITE

Agrupación Republicana Española de Costa Rica

Se convoca á todos los republicanos españoles residentes en esta República, á la reunión general que tendrá lugar mañana, domingo, á las dos de la tarde, en los bajos del Hotel Central, para tratar de los asuntos siguientes:

Discusión y aprobación de los Estatutos y nombramiento definitivo de la Directiva.

MIGUEL PERERA
Secretario

dad con la suma de ₡. 287.82 por faltas en el servicio durante los meses de noviembre y diciembre.

Si á las compañías de luz de esta ciudad se les impusiera alguna multa de las muchas á que se hacen acreedoras, mejoraría el servicio; pero aquí ellas hacen lo que les da la gana, sin que haya quien les recuerde sus deberes ni les aplique multas que estipulan los contratos.

Unión de sastrerías

Don J. Alleyne Belgrave, dueño de la conocida "Sastrería inglesa", nos ha comunicado que ha refundido su establecimiento en el de La Sastrería "La Puerta del Sol", de los señores Herrero & Gil, en donde seguirá atendiendo las órdenes de sus clientes, con ventaja para ellos por el gran surtido de casimires con que esa casa cuenta, y por las facilidades que la fusión de los establecimientos le presta.

Programa

de la retreta que se dará el lunes á las 8 p. m. en el Parque Central.

- 1a. Bruxelles Attractions
 - Pasodoble..... Turine
 - 2.a Marta—Obertura..... Flotow
 - 3a. Marcha Indiana..... Sellenick
 - 4a. Las Campanas de Carrión—Fantasía..... Planquette
 - 5a. Violetas—Valse..... Waldteufel
- El Director
ALFREDO MORALES F.

El doctor Eduardo Uribe

saldará hoy para Colombia; tomará el vapor del 8. Va á visitar á su familia. Regresará dentro de tres meses. Sus enfermos han quedado á cargo del doctor Toledo López.

Restablecido

de la enfermedad que le acometió en la semana pasada, está ya don Guillermo Lahmann.

Veraneo

Las familias que veranean en Puntarenas se están divirtiendo de lo bueno. Los vecinos se han propuesto hacerles agradable la temporada, y los baños de mar son un verdadero encanto.

Psicología y Educación

En "La Educación Costarricense", revista de enseñanza que publica el Liceo de Heredia, ha empezado á publicar el señor don Carlos Gagini unas Nociones de Psicología para los maestros, de grande importancia y utilidad, por el método con que está presentada la materia.

Trae también un magnífico trabajo titulado "La educación moral y medios apropiados para conseguirla," del Maestro Normal del Paraguay don Raimundo Obelar, cuya lectura recomendamos á los maestros y padres de familia.

Cañería é higiene en Puntarenas

Hoy salió para Puntarenas la Comisión que por consejo del Ministro de Fomento, señor Echarri, pidió la Municipalidad de ese puerto para el estudio de los medios de mejorar la salubridad y establecer las cañerías, con el examen de las aguas que deben proveerla.

La Comisión está compuesta de los señores don Enrique Jiménez, ingeniero agrónomo, el doctor don Carlos Pupo, el Licenciado don Elías Granados, y el Subdirector de Obras Públicas Nacionales, don Salvador González Ramírez.

Más bachilleres

En el año pasado fueron graduados por el Liceo de Heredia los jóvenes José Cordero Zamora, Manuel Antonio Cordero Zamo-

ra, Ernesto Gómez Ulloa, Antonio Gutiérrez Benavides, Juan José Rodríguez Solera, Samuel Sáenz Flórez y Nilo Villalobos Quesada. Es decir, siete hombres más para las letras, fuera de dos más que presentarán examen en el mes entrante.

Con las cuatro fábricas de bachilleres que tenemos, Costa Rica va á ser una tierra de sabios.

Lástima que estemos tan pobres.

Gastos Municipales

El presupuesto municipal de Puntarenas para el año en curso tiene de entradas ₡ 61,308.66 que se consumen íntegramente demás está decir que se consumen en sueldos y subvenciones, salvo ₡ 14,500 que se gastan en aseo y alumbrado y ₡ 4,642.78 que se pagan por deuda al Banco de Costa Rica.

Tiquis-miquis

A "La Información" no le gusta lo que nosotros publicamos, y en su sección Tiquis-miquis del número de hoy, en que hace revista de la prensa, nos desahucia. Déjese estar, colega, que en adelante haremos unas cuantas columnas de mentiras, en forma bien sensacional, á ver si así sí halla algo en nuestras columnas que le agrade.

A PLAZOS

ó al contado vendo la finca inscrita con el número 25,236 en el Registro de la Propiedad, Partido de Heredia. Está situada en Santa Clara, á orillas del Río Sucio y mide 400 hectáreas. Es terreno de lo mejor, en su mayor parte de planillales, completamente plano, sin un solo pantano ni pedregal. Tiene dos aguadas permanentes y es de gran porvenir, pues es casi seguro que lo atravesará el ferrocarril que hacia esas regiones lleva la United Fruit Company.

JOSE FIGUEREDO

Banco Comercial de Costa Rica

Tipos de cambio

	Vista
Londres.....	110½ 0/0
N. York.....	115½
S. Francisco.....	115½
N. Orleans.....	115½
Paris.....	110
Hamburgo.....	107
Barcelona.....	101
Jamaica.....	120

JOSE MENDEZ CHAVEZ

Agente circulador y rotulador

—DE—

Tarjetas mortuorias y matrimoniales
SAN JOSE DE COSTA RICA.—5ª Av. O. N. +

GRATIS

Este par de mancuerna para puño á cambio de 200 estampillas canceladas de correo; Rosario, por 2,000; Pluma Fuente, por 1,000; Injoso Reloj por 10,000. Catálogo con muchos otros premios.

International Publishing Company
Tucson, Ariz, U. S.A. — Apartado 903.

(Viene de la primera página)

ma embarcación abandonó la playa y aún se distinguían allá en la lejanía, algunas retardadas voltejando en busca de la señal que les indique el pesquero. Hacia el norte, el ojo experto de un marino hubiese podido distinguir, con el auxilio de un buen antejo, perdida y flotante, una nube que lentamente, sutilmente, iba agrandándose en progresión pausada. Sin duda aquella débil señal no había sido observada por la mirada perspicaz de los rudos pescadores, y menos aún por Juan, que audaz y afauso se adelantó

á todos, mar adentro, muy adentro..... Pero ¿qué importaba tratándose de él, acostumbrado á las traiciones del océano y avezado á la impropia tarea de dominarlo é imponersele?—pensaba la enamorada doncella, contemplando desde una ventana, el imperceptible punto negro que flotaba allá muy lejos, muy lejos y muy alto.... Y algo como un funesto presentimiento batió su ala pavorosa en el alma de la virgen.....

La nubecilla se distinguía ya más cerca, entoldando lúgubremente el horizonte, á tiempo que

¡No tirar sellos de correo usados porque valen dinero!

Compro toda clase de sellos de correos usados de Costa Rica á los mejores precios; en especial deseo sellos de la última y de la actual emisión.

No admito sellos que tengan el menor desperfecto ó sellos que no sean de uso postal. Remito también en canje, correspondiente al valor de los sellos: relojes, cadenas, anillos, broches ú otros objetos de poco volumen, todos de superior calidad, según catálogo que envío gratuitamente á todo interesado.

Una brillante ocasión se presenta á las personas que al juntar 1000, 5000 ó hasta 30000 sellos pueden conseguir en canje un objeto útil ó de lujo, por el que tendrían que pagar un alto precio en Costa Rica.

Todo envío debe ser certificado para no exponerse á pérdidas.
Hans Naumann
Dresden A1 (Alemania)

el mar encrespándose poco á poco al soplo de un viento huracanado, rompía su oleaje tumultuoso, con rugidos de fiera encadenada, contra las débiles embarcaciones, que apercibidas ya del peligro, luchaban en un maremagnum horrible por sustraerse á sus furiosos. Y Juan no regresaba con los otros y la tormenta se había manifestado en toda su pavorosa magnitud.

Bajo el cielo obscuro y sombrío el viento bramaba formando concierto con las olas, que en estrépito formidable rompían sus crestas, elevándose á alturas increíbles, ó rodando hacia la orilla en impulso imponente; doblábanse los árboles como débiles juncos, y la naturaleza en una salvaje locura de destrucción, semejaba una orquesta formidable prelujiando una sinfonía macabra sobre el abismo insondable del océano!

Y la amada de Juan, de rodillas ante la Virgen, las manos juntas y la vista hundida en la penumbra del techo, pedía ne-

oración de ardiente fervor la salvación del osado marino...

Todo en vano! Que al siguiente día la primera claridad del alba alumbró junto á una roca que se alzaba escueta, no muy lejos del lugar, el cadáver medio mutilado del animoso joven, y los pedazos de la frágil embarcación en que jugó su última aventura con el mar!

¿Y la novia de Juan, aquella virgencita morena y apasionada que tan entrañablemente le amaba, guardó fiel en su recuerdo, la memoria de aquel primer amor que fué su encanto?...

No ha transcurrido el año de la catástrofe y ya le han trastornado los ojos de otro pescador de la misma playa; un nuevo amor que se esboza en su alma, empieza á secar aquellas lágrimas al parecer tan sinceras, vertidas sobre el cadáver mutilado del infel-

liz Juan, que tendrá en breve un sustituto!

OSCAR IREZ Y FUENTES.

Perfumeria, 13, Rue d'Enghien, Paris

LACTEINA

de

E. COUDRAY

Perfumeria especial, comprendiendo: JABON - POLVOS DE ARROZ, ACEITE, ESENCIA, AGUA DE TOCADOR.

Calle 5ª sur, N° 289
Detrás del
Colegio de Señoritas



Fabricamos especialidades de hechas con el jugo natural de frutas escogidas.

Gabinete Eléctrico Dental

DEL
Dr. B. MARICHAL MORA
CIRUJANO DENTISTA

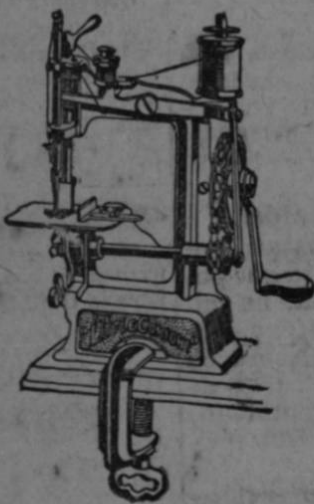
Universidad N. de Colombia, Facultad Médica de Costa Rica y Universidad de la Habana. Montado con todos los adelantos más modernos, hace todas las operaciones de la boca por medio de la electricidad, sin peligro, con apídes y seguridad. Extracciones sin dolor mediante la anestesia general del Somnoforme, método del Dr. Rolland, de París. Las extracciones por la anestesia general se hacen bajo la inspección médica del Dr. Toledo López. Esterilización eléctrica de los instrumentos. Garantía en los trabajos. Horas de despacho: 7 á 11 a. m.—1 á 4 p. m.—7 á 8 p. m. Oficina: Bajos de la casa de don Pepe Durán esquina S. E. del Parque Central.

La "LITTLE COMFORT"

Máquina Automática de Coser á Mano.

El artículo doméstico más útil que se ha inventado. Es completamente capaz para hacer toda la costura necesaria en una familia. Es tan sencilla que es manejable por una niña. Debido á la cadena agregada á la rueda ésta gira tan rápida como una Máquina de Pedal.

Tiene Tensión automática patentada. Regulador de Puntada y Alimentador.



Está finamente piquelada

No se descompone fácilmente

Dura muchos años

Es perfectamente portátil y cómoda en los viajes.

Explicitas instrucciones en español acompañan cada máquina.

DA SU VALOR EN UN MES

NO ES UN JUGUETE.

Más de 30,000 familias en los Estados Unidos de América hacen uso de ella. Cada Máquina lleva un Paquete de Agujas de varios gruesos.

PRECIO, \$5.00 ORO AMERICANO.

Se manda libre de porte á todos los países que tienen convenio postal de paquetes con los Estados Unidos de América. Enciense giro sobre Nueva York ó cambie de giro internacional postal.

THE INTERNATIONAL COMMERCIAL COMPANY
15-25 Whitehall St., New York.

Solicitamos un agente en cada ciudad. Escribir al dueño de informes sobre el negocio.

SAINT-RAPHAEL

Vino fortificante, digestivo, tónico, reconstituyente, de sabor excelente, mas eficaz para las personas debilitadas que los ferruginosos y las quinas. Conservado por el método de M. Pasteur. Prescribese en las molestias del estómago, la clorosis, la anemia y las convalecencias; este vino se recomienda á las personas de edad, á las mujeres, jóvenes y á los niños.

AVISO MUY IMPORTANTE.— El único VINO auténtico de S. RAPHAEL, el solo que tiene el derecho de llamarse así, el solo que es legítimo y de que se hace mención en el formulario del Profesor BOUCHARDAT es el de M^{rs} CLEMENT y C^{ia}, de Valence (Drôme, Francia).— Cada Botella lleva la marca de la Unión de los Fabricantes y en el pescuezo un medallón anunciando el "CLETEAS".— Los demas son groseras y peligrosas falsificaciones.

Establézcase en un negocio independiente

Podemos establecer en cada ciudad una persona en un negocio lucrativo que le pagará desde \$ 25.00 hasta \$ 50.00 oro americano pidanse condiciones y catálogos de nuestros productos de Novedades en Aluminio, Tarjeteros, Tarjetas, Postales, Bandejas, Artículos para Fumadores, Miniaturas, Espejitos de Bolsillo, Sellos Fotográficos, Retratos al Creyón, Sepia Pastel, Billeteras y Port monedas de Cuero, novedades para Anuncio, Novedades en Joyería Fotográfica, &. No de more en asegurar este lucrativo negocio. Todos nuestros impresos y correspondencia en castellano.

CONCORS & CO., Dpto. R
230 North Ave., New Rochelle,
N. Y., U. S. A.

A los hacendados y plantadores

Si sus plantas ó árboles son dañados por insectos, escribanos dándonos completa información y si es posible, envíenos por correo, en paquete certificado, muestras de los insectos y de las hojas, ramas ó retoños que tengan el cargo alguno inculcado. Se le remitirá gratis.

EL CORTINA COMARCA
44 West, 34 th. Street, New
York City

Imprenta GREÑAS.

NEUROSINE PRUNIER
RECONSTITUYENTE GENERAL

SURDERA

Si tiene Ud. algunos amigos que sufren de surdera, supuraciones del oído, ruidos en la cabeza, etc., dígalos que escriban á la Beebe Ear Drum Co., 15 Park Row, New York, mencionando este periódico, y se les enviará GRATIS instrucciones de cómo puede curarse por sí solo.—Círculo por la India y folletos en Inglés y Español.



Le Gusta
y Pide
Mas

EMULSION DE SCOTT

Protectora de los Niños

La EMULSION DE SCOTT es tan necesaria para las criaturas que nacen delicadas como lo es la misma leche para la nutrición y desarrollo de los niños en general.

Los niños que toman EMULSION DE SCOTT se crían gordos y fuertes, están exentos del Raquitismo y de la Escrófula, y bien protegidos contra el ataque insidioso del Crup y de la Tos Ferina, de la Fiebre Escarlata, Sarampión y otras enfermedades malignas que generalmente escogen sus víctimas entre los niños de constitución delicada.

NO CONTIENE ALCOHOL,
GUAYACOL, CREOSOTA NI
NINGUNA SUBSTANCIA NO-
CIVA O IRRITANTE.



Sin esta Marca Ninguna es Legítima